

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- Bezpieczeństwo dzieci:**
 - Telewizory powinny być stabilnie zamocowane na ścianie lub ustawione na stabilnej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia i ryzyka obrażeń.
 - Trzymaj dzieci z dala od przewodów zasilających i portów urządzenia, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia lub porażenia prądem.
 - Bezpieczeństwo elektryczne:**
 - Podłącz telewizor wyłącznie do gniazdka z uziemieniem i zgodnego ze specyfikacją urządzenia.
 - Nie używaj telewizora, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub gniazdko są uszkodzone, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
 - Nie umieszczaj telewizora w miejscach narażonych na wilgoć, takich jak łazienki, balkony czy blisko źródeł wody.
 - Wentylacja i przegrzewanie:**
 - Telewizory generują ciepło podczas pracy. Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte, a urządzenie ma wystarczająco dużo przestrzeni do odprowadzania ciepła.
 - Unikaj umieszczania telewizora w zamkniętych meblach lub w miejscach o ograniczonej cyrkulacji powietrza.
 - Bezpieczne użytkowanie ekranu:**
 - Nie dotykaj ekranu ostrymi przedmiotami ani nie używaj agresywnych środków czyszczących, które mogą go uszkodzić.
 - Telewizory OLED i QLED są wrażliwe na długotrwałe wyświetlanie statycznych obrazów – unikaj tego, aby zapobiec powstawaniu tzw. efektu wypalenia ekranu.
 - Podłączanie urządzeń zewnętrznych:**
 - Przed podłączeniem urządzeń zewnętrznych, takich jak konsole do gier, dekodery czy systemy audio, upewnij się, że telewizor jest wyłączony, aby uniknąć zwarcia i uszkodzenia portów.
 - Używaj przewodów HDMI, USB lub Ethernet zgodnych z najnowszymi standardami, aby zapewnić optymalną jakość sygnału.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

- Instalacja i montaż:**
 - Jeśli telewizor ma być zamontowany na ścianie, używaj uchwytów zgodnych z jego wagą i wielkością. Montaż powinien być wykonany zgodnie z instrukcją producenta lub przez wykwalifikowanego specjalistę.
 - Ustaw telewizor na stabilnej powierzchni, z dala od krawędzi, aby uniknąć przypadkowego przewrócenia.
 - Optymalizacja obrazu i dźwięku:**
 - Ustaw telewizor w miejscu, gdzie jest minimalna ekspozycja na światło słoneczne, aby uniknąć odbłasków na ekranie.
 - Skorzystaj z funkcji automatycznego dostosowania jasności i dźwięku, aby zapewnić najlepsze wrażenia wizualne i akustyczne w różnych warunkach oświetleniowych.
 - Konserwacja i czyszczenie:**
 - Wyłącz telewizor przed czyszczeniem i upewnij się, że jest odłączony od zasilania.
 - Używaj miękkiej, suchej ściereczki do czyszczenia ekranu i obudowy. W przypadku trudniejszych zabrudzeń zastosuj lekko wilgotną ściereczkę. Nie spryskuj płynem bezpośrednio na ekran.
 - Aktualizacje oprogramowania:**
 - Regularnie sprawdzaj, czy telewizor posiada najnowsze aktualizacje oprogramowania, aby zapewnić zgodność z nowymi aplikacjami i funkcjami oraz poprawki bezpieczeństwa.
 - W przypadku smart TV zaloguj się do sieci Wi-Fi zgodnie z instrukcją producenta, korzystając z bezpiecznego połączenia.
 - Bezpieczne użytkowanie w sieci (dla smart TV):**
 - Zabezpiecz swoje połączenie sieciowe hasłem, aby chronić dane osobowe i urządzenia przed dostępem nieautoryzowanym.
 - Nie pobieraj aplikacji z niezweryfikowanych źródeł i unikaj podłączania nieautoryzowanych akcesoriów.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- Efektywność energetyczna:**
 - Wybieraj tryby oszczędzania energii, dostępne w większości nowoczesnych telewizorów, aby zmniejszyć zużycie prądu.
 - Wyłączaj urządzenie, gdy nie jest używane przez dłuższy czas, aby wydłużyć jego żywotność i zmniejszyć rachunki za energię.
- Ochrona środowiska:**
 - Zużyte telewizory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Nie wyrzucaj ich do zwykłych pojemników na śmieci.

EN

Warnings and safety information

All information concerning the operation of the appliance can be found in the operating instructions. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

- 1. Child safety:**
 - TVs should be securely mounted on a wall or placed on a stable surface to avoid tipping over and risk of injury.
 - Keep children away from power cords and device ports to avoid accidental damage or electrocution.
- 2. Electrical safety:**
 - Connect the TV only to a grounded outlet that complies with the appliance specifications.
 - Do not use the TV if the power cord, plug or socket is damaged to avoid the risk of fire or electric shock.
 - Do not place the TV in areas exposed to moisture, such as bathrooms, balconies or near water sources.
- 3. Ventilation and overheating:**
 - Televisions generate heat during operation. Make sure the vents are not obstructed and the unit has enough space to dissipate heat.
 - Avoid placing the TV in closed furniture or in areas with limited air circulation.
- 4. Safe use of the screen:**
 - Do not touch the screen with sharp objects or use aggressive cleaning products that may damage it.
 - OLED and QLED TVs are sensitive to prolonged display of static images - avoid this to prevent the so-called screen burn-in effect.
- 5. Connecting external devices:**
 - Before connecting external devices such as games consoles, set-top boxes or audio systems, make sure the TV is switched off to avoid short-circuiting and damaging the ports.
 - Use HDMI, USB or Ethernet cables that comply with the latest standards to ensure optimal signal quality.

Information on correct use

- 1. Installation and mounting:**
 - If the TV is to be mounted on a wall, use brackets compatible with its weight and size. Installation should be carried out in accordance with the manufacturer's instructions or by a qualified specialist.
 - Place the TV on a stable surface, away from the edges, to avoid accidental tipping.
- 2. Optimise picture and sound:**
 - Position the TV where there is minimal exposure to sunlight to avoid glare on the screen.
 - Take advantage of the automatic brightness and sound adjustment feature to ensure the best visual and acoustic experience in different lighting conditions.
- 3. Maintenance and cleaning:**
 - Switch off the TV before cleaning and make sure it is unplugged.
 - Use a soft, dry cloth to clean the screen and cabinet. For more difficult dirt, use a slightly damp cloth. Do not spray liquid directly onto the screen.
- 4. Software updates:**
 - Check your TV regularly for the latest software updates to ensure compatibility with new apps and features and security patches.
 - For smart TVs, log on to your Wi-Fi network according to the manufacturer's instructions using a secure connection.
- 5. Secure network use (for smart TV):**
 - Secure your network connection with a password to protect your personal data and devices from unauthorised access.
 - Do not download applications from unverified sources and avoid connecting unauthorised accessories.

Additional precautions

- **Energy efficiency:**
 - Select the energy-saving modes available on most modern TVs to reduce power consumption.
 - Switch off the device when not in use for long periods of time to extend its life and reduce energy bills.
- **Environmental protection:**
 - Dispose of used TVs in accordance with local electronic waste regulations. Do not dispose of them in regular waste bins.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se provozu spotřebiče naleznete v návodu k obsluze. Před jeho použitím si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

- Bezpečnost dětí:**
 - Televizor by měl být bezpečně připevněn ke stěně nebo umístěn na stabilním povrchu, aby se zabránilo jeho převrácení a nebezpečí zranění.
 - Udržujte děti mimo dosah napájecích kabelů a portů zařízení, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo úrazu elektrickým proudem.
- Elektrická bezpečnost:**
 - Televizor připojujte pouze do uzemněné zásuvky, která odpovídá specifikacím spotřebiče.
 - Nepoužívejte televizor, pokud je poškozený napájecí kabel, zástrčka nebo zásuvka, abyste předešli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
 - Neumisťujte televizor na místa vystavená vlhkosti, jako jsou koupelny, balkony nebo v blízkosti zdrojů vody.
- Větrání a přehřívání:**
 - Televizory během provozu vytvářejí teplo. Dbejte na to, aby větrací otvory nebyly zakryté a aby měl přístroj dostatek prostoru pro odvod tepla.
 - Neumisťujte televizor do uzavřeného nábytku nebo do prostor s omezenou cirkulací vzduchu.
- Bezpečné používání obrazovky:**
 - Nedotýkejte se obrazovky ostrými předměty ani nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, které by ji mohly poškodit.
 - Televizory OLED a QLED jsou citlivé na dlouhodobé zobrazování statického obrazu - vyhněte se tomu, abyste zabránili tzv. efektu vypálení obrazovky.
- Připojení externích zařízení:**
 - Před připojením externích zařízení, jako jsou herní konzole, set-top boxy nebo audiosystémy, se ujistěte, že je televizor vypnutý, aby nedošlo ke zkratu a poškození portů.
 - Pro zajištění optimální kvality signálu používejte kabely HDMI, USB nebo Ethernet, které odpovídají nejnovějším standardům.

Informace o správném používání

- Instalace a montáž:**
 - Pokud má být televizor připevněn na stěnu, použijte držáky kompatibilní s jeho hmotností a velikostí. Instalaci provádějte podle pokynů výrobce nebo kvalifikovaného odborníka.
 - Televizor umístěte na stabilní povrch, mimo okraje, aby nedošlo k jeho náhodnému převrácení.
- Optimalizujte obraz a zvuk:**
 - Televizor umístěte na místo, kde je co nejméně vystaven slunečnímu záření, aby nedocházelo k oslnění obrazovky.
 - Využijte funkci automatického nastavení jasu a zvuku, abyste zajistili nejlepší vizuální a akustický zážitek za různých světelných podmínek.
- Údržba a čištění:**
 - Před čištěním televizor vypněte a ujistěte se, že je odpojen od sítě.
 - K čištění obrazovky a skříňky použijte měkký suchý hadřík. Na silnější nečistoty použijte mírně navlhčený hadřík. Nestříkejte tekutinu přímo na obrazovku.
- Aktualizace softwaru:**
 - Pravidelně kontrolujte, zda televizor neobsahuje nejnovější aktualizace softwaru, aby byla zajištěna kompatibilita s novými aplikacemi a funkcemi a bezpečnostními záplatami.
 - U chytrých televizorů se přihlaste k síti Wi-Fi podle pokynů výrobce pomocí zabezpečeného připojení.
- Zabezpečené používání sítě (u chytrých televizorů):**
 - Zabezpečte síťové připojení heslem, abyste ochránili osobní údaje a zařízení před neoprávněným přístupem.
 - Nestahujte aplikace z neověřených zdrojů a vyhněte se připojování neautorizovaného příslušenství.

Další bezpečnostní opatření

- Energetická účinnost:**
 - Zvolte úsporné režimy dostupné u většiny moderních televizorů, abyste snížili spotřebu energie.
 - Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vypněte jej, abyste prodloužili jeho životnost a snížili účty za energii.
- Ochrana životního prostředí:**
 - Použité televizory likvidujte v souladu s místními předpisy o elektronickém odpadu. Nevyhazujte je do běžných odpadkových košů.

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής βρίσκονται στις οδηγίες χρήσης. Πριν τη χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενο της και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτήν.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

1. **Ασφάλεια για τα παιδιά:**
 - Οι τηλεοράσεις θα πρέπει να τοποθετούνται με ασφάλεια σε τοίχο ή να τοποθετούνται σε σταθερή επιφάνεια για να αποφεύγεται η ανατροπή και ο κίνδυνος τραυματισμού.
 - Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τα καλώδια τροφοδοσίας και τις θύρες της συσκευής για να αποφύγετε τυχαίες ζημιές ή ηλεκτροπληξία.
2. **Ηλεκτρική ασφάλεια:**
 - Συνδέστε την τηλεόραση μόνο σε γειωμένη πρίζα που συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της συσκευής.
 - Μην χρησιμοποιείτε την τηλεόραση εάν το καλώδιο ρεύματος, το βύσμα ή η πρίζα έχουν υποστεί ζημιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
 - Μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε χώρους εκτεθειμένους σε υγρασία, όπως μπάνια, μπαλκόνια ή κοντά σε πηγές νερού.
3. **Εξαερισμός και υπερθέρμανση:**
 - Οι τηλεοράσεις παράγουν θερμότητα κατά τη λειτουργία τους. Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί δεν εμποδίζονται και ότι η συσκευή έχει αρκετό χώρο για να αποβάλλει τη θερμότητα.
 - Αποφύγετε την τοποθέτηση της τηλεόρασης σε κλειστά έπιπλα ή σε χώρους με περιορισμένη κυκλοφορία αέρα.
4. **Ασφαλής χρήση της οθόνης:**
 - Μην αγγίζετε την οθόνη με αιχμηρά αντικείμενα και μη χρησιμοποιείτε επιθετικά προϊόντα καθαρισμού που μπορεί να την καταστρέψουν.
 - Οι τηλεοράσεις OLED και QLED είναι ευαίσθητες στην παρατεταμένη προβολή στατικών εικόνων - αποφύγετε κάτι τέτοιο για να αποφύγετε το λεγόμενο φαινόμενο καψίματος της οθόνης.
5. **Σύνδεση εξωτερικών συσκευών:**
 - Πριν συνδέσετε εξωτερικές συσκευές, όπως κονσόλες παιχνιδιών, αποκωδικοποιητές ή συστήματα ήχου, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση είναι απενεργοποιημένη για να αποφύγετε το βραχυκύκλωμα και την πρόκληση ζημιάς στις θύρες.
 - Χρησιμοποιήστε καλώδια HDMI, USB ή Ethernet που συμμορφώνονται με τα πιο πρόσφατα πρότυπα για να διασφαλίσετε τη βέλτιστη ποιότητα σήματος.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

1. **Εγκατάσταση και τοποθέτηση:**
 - Εάν η τηλεόραση πρόκειται να τοποθετηθεί σε τοίχο, χρησιμοποιήστε στηρίγματα συμβατά με το βάρος και το μέγεθος της. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο ειδικό.
 - Τοποθετήστε την τηλεόραση σε σταθερή επιφάνεια, μακριά από τις άκρες, για να αποφύγετε την τυχαία ανατροπή της.
2. **Βελτιστοποιήστε την εικόνα και τον ήχο:**
 - Τοποθετήστε την τηλεόραση σε σημείο με ελάχιστη έκθεση στο ηλιακό φως για να αποφύγετε την αντανάκλαση της οθόνης.
 - Επωφεληθείτε από τη λειτουργία αυτόματης προσαρμογής της φωτεινότητας και του ήχου για να εξασφαλίσετε την καλύτερη οπτική και ακουστική εμπειρία σε διαφορετικές συνθήκες φωτισμού.
3. **Συντήρηση και καθαρισμός:**
 - Απενεργοποιήστε την τηλεόραση πριν από τον καθαρισμό και βεβαιωθείτε ότι είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.
 - Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε την οθόνη και το περίβλημα. Για πιο δύσκολες ακαθαρσίες, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην ψεκάζετε υγρό απευθείας πάνω στην οθόνη.
4. **Ενημερώσεις λογισμικού:**
 - Ελέγχετε τακτικά την τηλεόρασή σας για τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις λογισμικού, ώστε να διασφαλίζεται η συμβατότητα με νέες εφαρμογές και λειτουργίες και διορθώσεις ασφαλείας.
 - Για τις έξυπνες τηλεοράσεις, συνδεθείτε στο δίκτυο Wi-Fi σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή χρησιμοποιώντας μια ασφαλή σύνδεση.
5. **Ασφαλής χρήση δικτύου (για έξυπνες τηλεοράσεις):**
 - Ασφαλίστε τη σύνδεσή σας στο δίκτυο με κωδικό πρόσβασης για να προστατεύσετε τα προσωπικά σας δεδομένα και τις συσκευές σας από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.
 - Μην κάνετε λήψη εφαρμογών από μη επαληθευμένες πηγές και αποφύγετε τη σύνδεση μη εξουσιοδοτημένων αξεσουάρ.

Πρόσθετες προφυλάξεις

- **Ενεργειακή απόδοση:**
 - Επιλέξτε τις λειτουργίες εξοικονόμησης ενέργειας που είναι διαθέσιμες στις περισσότερες σύγχρονες τηλεοράσεις για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας.
 - Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της και να μειώσετε τους λογαριασμούς ενέργειας.
- **Προστασία του περιβάλλοντος:**
 - Απορριψτε τις χρησιμοποιημένες τηλεοράσεις σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα. Μην τις πετάτε στους κανονικούς κάδους απορριμμάτων.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zum Betrieb des Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt der Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Warnhinweise zum Gebrauch

- 1. Kindersicherheit:**
 - Fernsehgeräte sollten sicher an einer Wand befestigt oder auf einer stabilen Unterlage aufgestellt werden, um ein Umkippen und damit eine Verletzungsgefahr zu vermeiden.
 - Halten Sie Kinder von Netzkabeln und Geräteanschlüssen fern, um versehentliche Schäden oder Stromschläge zu vermeiden.
- 2. Elektrische Sicherheit:**
 - Schließen Sie das Fernsehgerät nur an eine geerdete Steckdose an, die den Spezifikationen des Geräts entspricht.
 - Verwenden Sie das Fernsehgerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder die Steckdose beschädigt ist, um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden.
 - Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an Orten auf, die Feuchtigkeit ausgesetzt sind, z. B. in Badezimmern, auf Balkonen oder in der Nähe von Wasserquellen.
- 3. Belüftung und Überhitzung:**
 - Fernsehgeräte erzeugen während des Betriebs Wärme. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind und dass das Gerät genügend Platz hat, um die Wärme abzuleiten.
 - Vermeiden Sie es, das Fernsehgerät in geschlossenen Möbeln oder in Bereichen mit eingeschränkter Luftzirkulation aufzustellen.
- 4. Sichere Verwendung des Bildschirms:**
 - Berühren Sie den Bildschirm nicht mit scharfen Gegenständen und verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die den Bildschirm beschädigen könnten.
 - OLED- und QLED-Fernseher reagieren empfindlich auf die längere Anzeige von statischen Bildern - vermeiden Sie dies, um den so genannten Einbrenneffekt des Bildschirms zu verhindern.
- 5. Anschließen externer Geräte:**
 - Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen externer Geräte wie Spielkonsolen, Set-Top-Boxen oder Audiosysteme, dass der Fernseher ausgeschaltet ist, um Kurzschlüsse und Schäden an den Anschlüssen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie HDMI-, USB- oder Ethernet-Kabel, die den neuesten Standards entsprechen, um eine optimale Signalqualität zu gewährleisten.

Informationen zum richtigen Gebrauch

- 1. Aufstellung und Montage:**
 - Wenn das Fernsehgerät an einer Wand montiert werden soll, verwenden Sie Halterungen, die für das Gewicht und die Größe des Geräts geeignet sind. Die Installation sollte gemäß den Anweisungen des Herstellers oder von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
 - Stellen Sie das Fernsehgerät auf eine stabile Unterlage, die nicht an den Kanten anliegt, um ein versehentliches Umkippen zu vermeiden.
- 2. Optimieren Sie Bild und Ton:**
 - Stellen Sie das Fernsehgerät an einem Ort auf, an dem es möglichst wenig Sonnenlicht ausgesetzt ist, um Blendungen auf dem Bildschirm zu vermeiden.
 - Nutzen Sie die automatische Helligkeits- und Tonanpassung, um das beste visuelle und akustische Erlebnis bei unterschiedlichen Lichtverhältnissen zu gewährleisten.
- 3. Wartung und Reinigung:**
 - Schalten Sie das Fernsehgerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
 - Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um den Bildschirm und das Gehäuse zu reinigen. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch. Sprühen Sie keine Flüssigkeit direkt auf den Bildschirm.
- 4. Software-Aktualisierungen:**
 - Prüfen Sie Ihr Fernsehgerät regelmäßig auf die neuesten Software-Updates, um die Kompatibilität mit neuen Anwendungen und Funktionen sowie Sicherheitspatches sicherzustellen.
 - Melden Sie sich bei Smart-TVs über eine sichere Verbindung gemäß den Anweisungen des Herstellers bei Ihrem Wi-Fi-Netzwerk an.
- 5. Sichere Netzwerknutzung (für Smart-TVs):**
 - Sichern Sie Ihre Netzwerkverbindung mit einem Passwort, um Ihre persönlichen Daten und Geräte vor unbefugtem Zugriff zu schützen.
 - Laden Sie keine Anwendungen aus ungeprüften Quellen herunter und vermeiden Sie den Anschluss von nicht zugelassenem Zubehör.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

- **Energiesparen:**
 - Wählen Sie die bei den meisten modernen Fernsehgeräten verfügbaren Energiesparmodi, um den Stromverbrauch zu senken.
 - Schalten Sie das Gerät aus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, um seine Lebensdauer zu verlängern und die Stromrechnung zu senken.
- **Schutz der Umwelt:**
 - Entsorgen Sie gebrauchte Fernsehgeräte gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Entsorgen Sie sie nicht über die normale Mülltonne.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile referitoare la funcționarea aparatului pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

- Siguranța copiilor:**
 - Televizoarele trebuie să fie bine fixate pe un perete sau așezate pe o suprafață stabilă pentru a evita răsturnarea și riscul de rănire.
 - Țineți copiii departe de cablurile de alimentare și de porturile dispozitivelor pentru a evita deteriorarea accidentală sau electrocutarea.
- Siguranța electrică:**
 - Conectați televizorul numai la o priză cu împământare care respectă specificațiile aparatului.
 - Nu utilizați televizorul dacă cablul de alimentare, fișa sau priza sunt deteriorate pentru a evita riscul de incendiu sau șoc electric.
 - Nu amplasați televizorul în zone expuse la umiditate, cum ar fi băi, balcoane sau în apropierea surselor de apă.
- Ventilare și supraîncălzire:**
 - Televizoarele generează căldură în timpul funcționării. Asigurați-vă că orificiile de ventilație nu sunt obstrucționate și că unitatea are suficient spațiu pentru a disipa căldura.
 - Evitați amplasarea televizorului în mobilier închis sau în zone cu circulație limitată a aerului.
- Utilizarea în siguranță a ecranului:**
 - Nu atingeți ecranul cu obiecte ascuțite și nu utilizați produse de curățare agresive care îl pot deteriora.
 - Televizoarele OLED și QLED sunt sensibile la afișarea prelungită a imaginilor statice - evitați acest lucru pentru a preveni așa-numitul efect burn-in al ecranului.
- Conectarea dispozitivelor externe:**
 - Înainte de a conecta dispozitive externe, cum ar fi console de jocuri, set-top box-uri sau sisteme audio, asigurați-vă că televizorul este oprit pentru a evita scurtcircuitarea și deteriorarea porturilor.
 - Utilizați cabluri HDMI, USB sau Ethernet care respectă cele mai recente standarde pentru a asigura o calitate optimă a semnalului.

Informații privind utilizarea corectă

- Instalare și montare:**
 - Dacă televizorul urmează să fie montat pe un perete, utilizați suporturi compatibile cu greutatea și dimensiunea acestuia. Instalarea trebuie să fie efectuată în conformitate cu instrucțiunile producătorului sau de către un specialist calificat.
 - Așezați televizorul pe o suprafață stabilă, departe de margini, pentru a evita răsturnarea accidentală.
- Optimizați imaginea și sunetul:**
 - Poziționați televizorul unde expunerea la lumina soarelui este minimă, pentru a evita strălucirea ecranului.
 - Profitați de funcția de reglare automată a luminozității și sunetului pentru a asigura cea mai bună experiență vizuală și acustică în diferite condiții de iluminare.
- Întreținere și curățare:**
 - Opriți televizorul înainte de curățare și asigurați-vă că este scos din priză.
 - Utilizați o cârpă moale și uscată pentru a curăța ecranul și carcasa. Pentru murdăria mai dificilă, utilizați o cârpă ușor umedă. Nu pulverizați lichid direct pe ecran.
- Actualizări software:**
 - Verificați periodic televizorul pentru cele mai recente actualizări de software pentru a asigura compatibilitatea cu noile aplicații și funcții și cu patch-urile de securitate.
 - Pentru televizoarele inteligente, conectați-vă la rețeaua Wi-Fi în conformitate cu instrucțiunile producătorului, utilizând o conexiune securizată.
- Utilizare securizată a rețelei (pentru televizoarele inteligente):**
 - Securizați conexiunea la rețea cu o parolă pentru a vă proteja datele personale și dispozitivele împotriva accesului neautorizat.
 - Nu descărcați aplicații din surse neverificate și evitați conectarea accesoriilor neautorizate.

Precauții suplimentare

- Eficiența energetică:**
 - Selecționați modulele de economisire a energiei disponibile pe majoritatea televizoarelor moderne pentru a reduce consumul de energie.
 - Opriți dispozitivul atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp pentru a-i prelungi durata de viață și a reduce facturile la energie.
- Protecția mediului:**
 - Aruncați televizoarele uzate în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice. Nu le aruncați în coșurile de gunoi obișnuite.

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa prevádzky spotrebiča nájdete v návode na obsluhu. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

- Bezpečnosť detí:**
 - Televízor by mal byť bezpečne pripevnený na stenu alebo umiestnený na stabilnom povrchu, aby sa zabránilo prevráteniu a riziku poranenia.
 - Držte deti mimo dosahu napájacích káblov a portov zariadenia, aby nedošlo k náhodnému poškodeniu alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrická bezpečnosť:**
 - Televízor pripájajte len do uzemnenej zásuvky, ktorá zodpovedá špecifikáciám spotrebiča.
 - Televízor nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, zástrčka alebo zásuvka, aby ste predišli riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
 - Televízor neumiestňujte na miesta vystavené vlhkosti, ako sú kúpeľne, balkóny alebo v blízkosti vodných zdrojov.
- Vetranie a prehrievanie:**
 - Televízory počas prevádzky vytvárajú teplo. Uistite sa, že vetracie otvory nie sú zablokované a že zariadenie má dostatok priestoru na odvádzanie tepla.
 - Neumiestňujte televízor do uzavretého nábytku alebo do priestorov s obmedzenou cirkuláciou vzduchu.
- Bezpečné používanie obrazovky:**
 - Nedotýkajte sa obrazovky ostrými predmetmi ani nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ktoré by ju mohli poškodiť.
 - Televízory OLED a QLED sú citlivé na dlhodobé zobrazovanie statického obrazu - vyhnite sa tomu, aby ste zabránili tzv. efektu vypálenia obrazovky.
- Pripojenie externých zariadení:**
 - Pred pripojením externých zariadení, ako sú herné konzoly, set-top boxy alebo audio systémy, sa uistite, že je televízor vypnutý, aby nedošlo ku skratu a poškodeniu portov.
 - Na zabezpečenie optimálnej kvality signálu používajte káble HDMI, USB alebo Ethernet, ktoré spĺňajú najnovšie normy.

Informácie o správnom používaní

- Inštalácia a montáž:**
 - Ak sa má televízor namontovať na stenu, použite držiaky zodpovedajúce jeho hmotnosti a veľkosti. Inštalácia by mala byť vykonaná v súlade s pokynmi výrobcu alebo kvalifikovaným odborníkom.
 - Televízor umiestnite na stabilný povrch, mimo okrajov, aby ste zabránili náhodnému prevráteniu.
- Optimalizujte obraz a zvuk:**
 - Umiestnite televízor na miesto, kde je čo najmenej vystavený slnečnému žiareniu, aby ste zabránili oslneniu obrazovky.
 - Využite funkciu automatického nastavenia jasu a zvuku, aby ste zabezpečili najlepší vizuálny a akustický zážitok v rôznych svetelných podmienkach.
- Údržba a čistenie:**
 - Pred čistením televízor vypnite a uistite sa, že je odpojený od elektrickej siete.
 - Na čistenie obrazovky a skrinky použite mäkkú, suchú handričku. Na ťažšie znečistenie použite mierne navlhčenú handričku. Nestriekajte tekutinu priamo na obrazovku.
- Aktualizácie softvéru:**
 - Pravidelne kontrolujte, či televízor neobsahuje najnovšie aktualizácie softvéru, aby ste zaistili kompatibilitu s novými aplikáciami a funkciami a bezpečnostnými záplatami.
 - V prípade inteligentných televízorov sa prihláste do siete Wi-Fi podľa pokynov výrobcu pomocou zabezpečeného pripojenia.
- Používanie zabezpečenej siete** (v prípade inteligentného televízora):
 - Sieťové pripojenie zabezpečte heslom, aby ste ochránili svoje osobné údaje a zariadenia pred neoprávneným prístupom.
 - Neprebierajte aplikácie z neoverených zdrojov a vyhýbajte sa pripájaniu neautorizovaného príslušenstva.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- Energetická účinnosť:**
 - Na zníženie spotreby energie vyberte režimy úspory energie, ktoré sú k dispozícii na väčšine moderných televízorov.
 - Keď zariadenie dlhší čas nepoužívate, vypnite ho, aby ste predĺžili jeho životnosť a znížili účty za energiu.
- Ochrana životného prostredia:**
 - Použitý televízor likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickej odpade. Nevyhadzujte ich do bežných odpadkových košov.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A készülék működésével kapcsolatos minden információ megtalálható a kezelési útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

- Gyermekbiztonság:**
 - A TV készüléket biztonságosan falra kell szerelni vagy stabil felületre kell helyezni, hogy elkerülhető legyen a felborulás és a sérülésveszély.
 - A véletlen sérülések vagy áramütés elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a tápkábelektől és a készülék portjaitól.
- Elektromos biztonság:**
 - A TV-t csak olyan földelt konnektorba csatlakoztassa, amely megfelel a készülék specifikációinak.
 - A tűz vagy áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a TV-t, ha a tápkábel, a dugó vagy a konnektor sérült.
 - Ne helyezze a TV-t nedvességnek kitett helyiségekbe, például fürdőszobákba, erkélyekre vagy vízforrások közelébe.
- Szellőzés és túlmelegedés:**
 - A televíziókészülékek működés közben hőt termelnek. Győződjön meg arról, hogy a szellőzőnyílások nem akadályozzák a készüléket, és a készüléknek elegendő hely áll rendelkezésére a hő elvezetéséhez.
 - Kerülje a televízió zárt bútorokba vagy korlátozott légáramlású helyiségekbe történő elhelyezését.
- A képernyő biztonságos használata:**
 - Ne érintse meg a képernyőt éles tárgyakkal, és ne használjon agresszív tisztítószeret, amelyek károsíthatják azt.
 - Az OLED és QLED TV-k érzékenyek a statikus képek hosszan tartó megjelenítésére - kerülje ezt az úgynevezett képernyőbeégés hatás elkerülése érdekében.
- Külső eszközök csatlakoztatása:**
 - Külső eszközök, például játékkonzolok, set-top boxok vagy hangrendszerek csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a TV ki van kapcsolva, hogy elkerülje a rövidzárlatot és a portok károsodását.
 - Az optimális jelminőség biztosítása érdekében használjon a legújabb szabványoknak megfelelő HDMI-, USB- vagy Ethernet-kábeleket.

A helyes használatra vonatkozó információk

- Telepítés és felszerelés:**
 - Ha a TV-t falra kell szerelni, használjon a súlyával és méretével kompatibilis konzolokat. A beszerelést a gyártó utasításainak megfelelően vagy képzett szakemberrel kell elvégeztetni.
 - A TV-t stabil felületre, a szélektől távolabb helyezze el, hogy elkerülje a véletlen felborulást.
- Optimalizálja a képet és a hangot:**
 - A TV-t olyan helyre helyezze el, ahol a lehető legkevesebb napfény éri, hogy elkerülje a képernyő tükröződését.
 - Használja ki az automatikus fényerő- és hangbeállítás funkciót, hogy a különböző fényviszonyok mellett is a legjobb vizuális és akusztikai élményt biztosítsa.
- Karbantartás és tisztítás:**
 - Tisztítás előtt kapcsolja ki a TV-t, és győződjön meg róla, hogy kihúzza a tápkábelt.
 - A képernyő és a készülékház tisztításához használjon puha, száraz ruhát. A nehezebb szennyeződések esetén használjon enyhén nedves ruhát. Ne fújjon folyadékot közvetlenül a képernyőre.
- Szoftverfrissítések:**
 - Rendszeresen ellenőrizze a tévét a legújabb szoftverfrissítésekért, hogy biztosítsa a kompatibilitást az új alkalmazásokkal és funkciókkal, valamint a biztonsági javításokkal.
 - Intelligens TV-k esetében a gyártó utasításainak megfelelően jelentkezzen be a Wi-Fi hálózatra biztonságos kapcsolaton keresztül.
- Biztonságos hálózathasználat (okostévé esetén):**
 - Biztosítsa hálózati kapcsolatát jelszóval, hogy megvédje személyes adatait és eszközeit az illetéktelen hozzáféréstől.
 - Ne töltsön le alkalmazásokat nem ellenőrzött forrásból, és kerülje a nem engedélyezett tartozékok csatlakoztatását.

További óvintézkedések

- Energiahatékonyság:**
 - Válassza a legtöbb modern TV-n elérhető energiatakarékos üzemmódokat az energiafogyasztás csökkentése érdekében.
 - Kapcsolja ki a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja, hogy meghosszabbítsa az élettartamát és csökkentse az energiaszámlákat.
- Környezetvédelem:**
 - A használt tévékészülékeket a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne dobja ki őket a szokásos hulladékgyűjtőbe.